

**Povećanje konkurentnosti i proizvodnih kapaciteta tvrtke Feroplast d.o.o.****Increasing the competitiveness and production capacities of company Feroplast Ltd****KK.03.2.1.15.0071****PREDMET:** Nabava opreme za plastifikaciju i isparivača za Feroplast d.o.o. / Procurement of the equipment for plastification and evaporator for Feroplast Ltd.

- evidencijski broj nabave / publication reference: 7/2019

Sukladno točki 1.2. Dokumentacije za nadmetanje, u postupku nabave za osobe koji nisu obveznici Zakona o javnoj nabavi, evidencijski broj nabave 7/2019, naziv nabave: Nabava opreme za plastifikaciju i isparivača za Feroplast d.o.o., navedeno je sljedeće: Ako je potrebno, gospodarski subjekti mogu za vrijeme roka za dostavu ponuda zahtijevati dodatne informacije i objašnjenja vezana uz dokumentaciju za nadmetanje. Dodatne informacije i objašnjenja biti će objavljeni bez navođenja podataka o podnositelju zahtjeva na internetskoj stranici <https://strukturnifondovi.hr/>. Zahtjev je pravodoban ako je dostavljen naručitelju najkasnije tijekom četvrtog (4.) dana prije dana u kojem ističe rok za dostavu ponuda. Pod uvjetom da je zahtjev dostavljen pravodobno, posljednje dodatne informacije i objašnjenja vezana uz dokumentaciju za nadmetanje naručitelj će staviti na raspolaganje najkasnije tijekom drugog (2.) dana prije krajnjeg roka za dostavu ponuda.

Temeljem upita zainteresiranih gospodarskih subjekata naručitelj – Feroplast d.o.o. dostavlja pojašnjenja Dokumentacije za nadmetanje, kako slijedi:

**I. OBJAŠNENJE DOKUMENTACIJE ZA NADMETANJE****Zahtjev za pojašnjenjem dokumentacije, od 12.11.2019.g.**

**Question 1:** Are the storage containers of the tunnel baths, demineralizer and evaporator placed outside the shed?

**Pitanje 1:** Jesu li rezervoari za sadržaj iz tunelskih kada, demineralizator i isparivač smješteni izvan proizvodnog pogona?

**Answer 1:** The equipment must be placed inside the shed (production hall), as written in Appendix. 6 "In existing object dimensions 52\*20 m height 8,5 m it is needed all of the equipment (except of the conveyor) to fit in the space of floor plan size 47\*13 m and height 8,5 m"

**Odgovor 1:** Oprema mora biti dostavljena unutar proizvodnog pogona, kao što je napisano u Prilogu 6. „U postojećem objektu dimenzija 52\*20 m visine 8,5 m potrebno je cjelokupnu opremu (osim transportera) uklopiti u prostor tlocrtne veličine 47\*13 m te visine 8,5 m“

Europska unija  
Zajedno do fondova EU

**Question 2:** Should the information on the system be given only as an answer on your forms or should a more detailed technical description be attached to our form?

**Pitanje 2:** Trebaju li se informacije o sustavu dostaviti samo kao odgovor i na Vašim obrascima ili je potrebno dodatno dostaviti detaljniji tehnički opis na našim obrascima?

**Answer 2:** As it is written in part 9.1. Content and methodology of the offer, the offer must consist of at least Appendix 1, Appendix 2 (If applicable), Appendix 3 (If applicable), Appendix 4, Appendix 5, Appendix 6, Record into court, craft, professional or other appropriate register of the economic entity's country of incorporation (The entry is sufficient in an electronic/uncertified form), and Annual financial statement / profit and loss account or other relevant document for years 2018. and 2017., if the Tenderer is not from the Republic of Croatia. In addition, you may supply detailed technical descriptions but which must be consistent to Tender documentation and technical specification (Appendix 6).

**Odgovor 2:** Kao što je navedeno u točki 9.1. Sadržaj i način izrade ponude, ponuda se sastoji od najmanje Priloga 1, Priloga 2 (ako je primjenjivo), Priloga 3 (ako je primjenjivo), Priloga 4, Priloga 5, Priloga 6, dokaza o upisu u sudski, obrtni, strukovni ili drugi odgovarajući registar države sjedišta gospodarskog subjekta (dovoljno u elektronskom/neovjerenom obliku), godišnjeg financijskog izvještaja / računa dobiti i gubitaka ili drugog dokumenta za 2018. i 2017.g. ukoliko ponuditelj nije iz Republike Hrvatske. Dodatno, ponuditelj može dostaviti detaljne tehničke opise, međutim, isti moraju biti u skladu sa Dokumentacijom za nadmetanje i tehničkim specifikacijama (Prilog 6).

**Question 3:** Is the estimated supply value (page 5 point 1.7) of the "tender documentation" document (€ 674,197.71) the insurmountable limit? The price of the system with the characteristics you requested exceeds this limit as we offer a system of primary quality and performance.

**Pitanje 3:** Je li procijenjena vrijednost nabave (stranica 5, točka 1.7) iz Dokumentacije za nadmetanje (674.197,71 EUR) nepremostiva granica? Cijena sustava s traženim karakteristikama premašuje navedeni limit s obzirom da nudimo sustave vrhunske kvalitete i performansi.

**Answer 3:** The price in Tender documentation represents the estimated procurement value, which is based on market research made while submitting a project application. You offer should be priced on real and actual price.

**Odgovor 3:** Cijena navedena u Dokumentaciji za nadmetanje predstavlja procijenjenu vrijednost predmeta nabave, a koja je definirana temeljem istraživanja tržišta napravljenog prije podnošenja projektne prijave. Vaša ponuda treba se temeljiti na tržišnim i stvarnim cijenama.

Buje, 15. studenog 2019. godine



Europska unija  
Zajedno do fondova EU

